

bureau de la paix, dans la vue de les rendre moins à charge au public. Il y a deux ans, un projet de la même nature était devant les magistrats, mais nous croyons qu'il a produit bien peu d'allègement pour le public. La composition du comité actuel porte à espérer davantage de la mesure en question. Nous apprenons qu'une amende de quelques schelins, encourue pour contravention aux réglemens de police, produit souvent, outre la perte du temps, des frais de huit à neuf piastres; ce qui a l'effet d'empêcher les poursuites entièrement, ou de les laisser entreprendre par des délateurs qui en font un métier, et qui peuvent presque ruiner une pauvre famille, pour une simple peccadille. pour la violation de réglemens dont l'utilité est quelquefois fort douteuse.— *Ibid.*

M. AUDY, peintre, vient d'achever une copie du portrait de Sa Majesté, maintenant exposé dans les chambres de l'Assemblée. Elle est excellente et ne le cède en rien à celle de M. LÉGARÉ. M. Audy n'a jamais eu l'avantage de visiter l'Europe et a été son propre maître. Ces exemples vont à montrer qu'il y a dans le pays, pour la peinture, des talens qui ne demandent que de la culture, pour faire honneur au pays qui les voit naître. *Ibid.*

RÉGISTRE PROVINCIAL.

MARIÉS, A Ste Anne de la Pérade; le 3 du présent mois, Pierre CHAREST, écuyer, Seigneur des Grondines, à Demoiselle Adélaïde METHOT; A Montréal. le 3, T. A REGLY, écuyer, à Dame CARTWRIGHTT, veuve de feu HUGH FRASER, écuyer,

Au même lieu, le même, jour, le Révd. Arthur NORMAN, ministre-assistant de l'église de Christ, à Dlle Mary Julia, fille de feu Hugh Fraser, écuyer.

DÉCÉDÉS: A Montréal, le 2 du présent mois, Pierre BERTHELET, écuyer, Négociant, âgé de 84 ans;

A Québec, le même jour, Pierre LANGLOIS, écuyer, Marchand, Agé de 80 ans;

A Montréal, le 4, a l'Age de 83 ans, Sir John JOHNSON, Baronet, membre du Conseil Législatif de cette province, et Surintendant au département des Sauvages. Sir John Johnson était fils du général Sir Villiam Johnson, célèbre dans l'histoire des colonies anglaises de l'Amérique et du Canada.

A Montréal, le 6, Mr. Samuel HEDGE, Agé de 59 ans;

A Québec, le 8, John D'ESTIMAUVILLE, écuyer, Trésorier des Chémis;

A Montréal, le 9, regrettée de tous ceux qui ont eu l'avantage de la connaître particulièrement, Dame Marie Rose DURANSKAU, épouse de Mr. J. Bte-Lafleur;

Au même lieu, le 15, H. P. LEODEL, écuyer, Médecin et Chirurgien, Agé 75 ans.

COMMISSIONNÉS: Jean Roch ROLLAND, écuyer, un des Juges puinés de la Cour du Banc du Roi, pour le District de Montréal, à la place de l'Honorable L. C. Foucher, décédé;

R. Hunter GAIRDNER, écuyer, Avocat et Procureur;

MM. L. A. MOREAU, Joseph BELLE, Remy OUELLET, Notaires.